

gess anbefehlen, vermittlest dessen ich bey solch Erwünschlicher Zuetragenheit mit dem werkh selbstn bezeügen Möge wie dass ich Wahrschafft Seye ...".

- 1) s. Zurlaubiana AH 150/180, 151/42A und 151/131
- 2) Das voranstehende Wort ist nicht eindeutig lesbar.
- 3) Platz für die Tagesangabe ausgespart; der erste Freitag im Oktober war der 7. Oktober.
- 4) Das voranstehende Wort ist nicht eindeutig lesbar.
- 5) Text zerstört, Textverlust ca. 5 Wörter

Konzept - AH 151, 329

151/134

1678 Oktober 11.

A

SCHREIBEN [VOM LANDSCHREIBER DER FREIEN ÄMTER, BEAT KASPAR
ZURLAUBEN, AN DEN LANDESHOFMEISTER DER ABTEI ST. GALLEN,
FIDEL VON THURN]

"Si le resentment que Je receus de la facheuse nouvelle de vostre maladie a est[é] extremes, La Joye que Je viens de recevoir par celle de vostre convalescence n'en est pas moins grande; J'ay creus d'en devoir Joindre ce tesmoignage a l'offre que Je vous fais de mes tres humbles respects, pendant que J'adresseray mes Voeux au Ciel pour la conservation d'une Santé si necess.re a la patrie et avantageuse pour vos serviteur [- Zurlauben gedachte damals eine von Fidel von Thurns Töchtern zu heiraten -]¹, au nombre desquels Je feray gloire de passer ce qui me restera de la vie.

*Monsr mon oncle [Franz Ludwig **Reding**, äbtisch-st. gallischer Obervogt der Herrschaft] ... Rosenberg [dieser war ein Bruder von Zurlaubens Mutter, Maria Barbara **Reding** sel., und hatte mit Maria Franziska von **Thurn** gleichfalls eine Tochter von Fidel von **Thurn** zur Frau] s'estant donné la peine de se porter iusques icy m'a fourni L'occasion de m'emboucher amplement avec luy, s'il a la bonté de vous Jnformer, comme Je ne doute pas qu'il ne me fasse ceste faveur, Vous connoistrez que nous avons esté du mesme sentiment, et que le suiect de mon entreprisé[!], est appuyé sur le mesme fondement.²"*

- 1) s. auch Zurlaubiana AH 151/133
- 2) Hier bricht der Text ab.

Kopie - AH 151, 329^v